

可提升私人風呂

【國泰直航】
真冬・雪だからこそ楽しむ

HOKKAIDO
IN WINTER

北海道

冬日童話

7天

道東 秘景

阿寒鶴雅 / 星野 TOMAMU
知床北辛夷 / スノエ温泉
越野雪上電單車 · 3晚嚴選溫泉

世産知床半島・阿寒網走

米芝蓮『4 亭閣』網走鶴雅溫泉・白鳥天堂「濤沸湖」・
玲瓏可愛「北見狐狸村」・鶴雅 BUFFET DINING 放題・白樺並木・
男山造酒廠・愛奴文化村・北廣島三井全天候 OUTLET

[7天][冬日童話]國泰北海道・世産知床半島・
阿寒湖鶴雅遊久之里/TOMAMU星野・知床北辛夷/KIKI溫泉・
瀧野白雪世界・[牛禪]高級SHABU SHABU・全新地標COCONO SUSUKINO・
白色燈火節・小樽浪漫の城・3晚溫泉[可提升私人溫泉]

JKK7ABD 12月1日至2025年1月17日出發

行程資訊及網上報名



旅遊牌照號碼 350217

【世界自然遺產・知床半島】

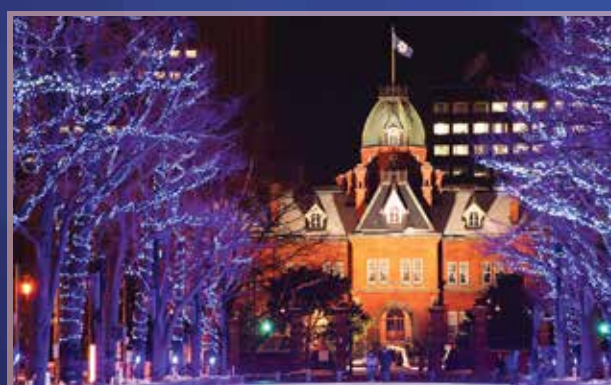
日本最後秘境，感受知床的淨土魅力

知床(しれとこ)位於道東最北端，在阿努語中是"大地盡頭"之意，於2005年成為日本第13個世界遺產。由於有險峻的原始山嶽地帶，這裡的原生環境是日本全國中保留得最為完整，也被認為是日本最後秘境。知床亦是有名的瀑布王國，在知床八景中，就有3景是瀑布。其中「Oshinkoshin瀑布」更是日本瀑布百選，落差達30米，從正面觀賞可感受到水流的震撼之美。



【知床瀑布】瀑布百選

知床是有名的瀑布王國，在知床斜里町觀光協會推薦的知床八景中，就有3景是瀑布。其中「Oshinkoshin瀑布」更是日本瀑布百選。



【札幌白色燈火節】光の藝術 *可自由前往

每年11月下旬至3月上旬，札幌市大通公園、站前通會場及南一條會場內佈滿亮麗漂亮的燈飾，星空下閃耀著悅目光芒，譽為「光之藝術」。



【瀧野白雪世界】冬季休閒活動

【12月17日起出發前往】國營瀧野鈴蘭丘陵公園在冬季期間變成「瀧野白雪世界」，可盡情享受多項唯有冬季才能體驗的休閒活動，包括雪胎、滑雪、雪地滑板、雪鞋散步與越野滑雪等。



【男山造酒廠】連續47年世界最高金獎

來自北海道旭川的男山純米大吟釀，自1977年起，於海外酒評會已連續47屆榮獲最高金賞。嗜日本酒的無不認識，它的厲害之處更被稱為「日本酒的藝術品」可以試飲男山的日本酒，這裡有很多「季節限定」、「博物館限定」等限定的日本酒，還銷售清酒杯、T恤等男山紀念商品。

【阿寒湖】米芝蓮3星級

令人屏息的自然美景滿喫

北海道東部阿寒國立公園，是釧路市代表性的觀光景點，以特別天然紀念物的綠球藻、屬於湖沼陸封型的紅鱒孕育地而知名。

2011年榮獲米芝蓮綠色指南日本版3星級評價。每年冬季，湖面會慢慢結成厚冰。進入一月，將變身為冰上活動中心舉行各種特色活動。



【狸小路商店街】應有盡有

擁有150年左右的歷史。在整條街都有屋頂覆蓋的商店街之中，自西一丁目至西七丁目間，約900公尺的步行者天國內，有200間左右的店鋪。



【濤沸湖】白鳥天堂

每年冬天白天鵝及遠道而來的雁鴨等候鳥由西伯利亞飛來的，選擇在此過境越冬，儼然成為白鳥天堂。



【北見狐狸村】零距離接觸

狐狸村內採半野生放養約70多隻狐狸，習慣寒冬的狐狸自在悠遊於雪堆中，活力十足，毛皮蓬鬆、體態渾圓的模樣可愛又逗趣。



【野外雪車場】

12月24日起出發前往

親自駕駛雪上電單車奔馳於茫茫大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，欣賞不一樣的雪景，享受冷風拍面、刺激的速度感及駕駛樂趣。

自費單人約13000-18000日圓，雙人約18000-25000日圓，約1小時，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣；如不參與可於場外賞雪。



プロが選ぶ
日本のホテル・旅館100選
2024
主催：旅行業協会



TSURUGA Akan Yuku no Sato

阿寒湖鶴雅遊久之里

酒店被選為2024百選旅館・全日本第一0位。位於阿寒湖國立公園內，鄰近阿寒湖，以美麗的阿寒湖景致溫泉著稱。客房採用寬敞的空間設計，日式傳統設計風格融合阿寒湖的歷史與文化韻味，充滿溫馨氣氛。



↑入住阿寒湖鶴雅遊久之里/花優香溫泉，可以每位每晚：
HK\$3500提升「鄙の座」私人溫泉房間(約700呎)+2餐膳食



↑入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可以每位每晚：
HK\$1200提升「網走鶴雅・古の座」私人溫泉房間 (約500呎)



【知床.北辛夷/KIKI 溫泉 RESORT】

酒店位於世界自然遺產知床半島，坐擁壯麗的鄂霍次克海及宇登呂港美景，讓您能完全感受到知床的原始的海陸景色。而酒店餐食同樣充滿知床特色。早晚餐均以當地時令食材為主，新鮮美味。



【網走.北天之丘鶴雅溫泉】

以古民族的浪漫傳說為靈感，融合古代文化精髓的現代設計感，打造而成的新興風格的休閒渡假酒店。矗立在山丘頂端，可以遠眺網走湖以及俯瞰遠處大地。

宿泊美食

↑可每位每晚HK\$1000提升入住
CORNER TWIN(房間約400-500呎)



【札幌東急 STREAM】

2024年GRAND OPEN

札幌東急 STREAM 酒店位於2023年秋季即將盛大開幕複合型商場「COCONO SUSUKINO」的高層。除了時尚的室內設計外，燈光效果、空間設計、溫馨舒適的環境會讓客人感受到北海道和札幌的自然、文化和歷史。

↑可每位每晚HK\$500提升入住LA'GENT高層豪華套房
(房間約390-460呎)



札幌 LA'GENT

是一間現代設計的酒店，擁有時尚的設計、海洋風格的酒吧和天然溫泉浴。地理位置便利，適合探索附近的景點。自2016年開業以來，一直備受好評。



【牛禪】高級 SHABU SHABU

牛禪是一家高級壽喜燒涮涮鍋料理專門店，嚴選不同優質肉類分別是北海道A4和牛、日本真狩村產豚肉、上國產牛黑毛和牛(肉質幼嫩、入口即化及牛脂芳香)等一流食材。為了讓您享受不同風味的壽喜燒和涮涮鍋。



鶴雅高級創作料理放題

以北海道當季食材為主題的現做各式料理、講究技術和工夫的天婦羅、生魚片、壽司、現烤披薩、精美甜點等約 60-70 道美食，種類十分豐富。在臨場感十足之開放式環境中，享用一道道精緻佳餚，度過舒適的美好時光。

7天行程

酒店 備註 7,8

<p>DAY 1</p>	<p>香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 薄野不夜天 市中心極繁華地區，有居酒屋、卡拉 OK、餐廳等眾多店鋪，感受繁華氣氛。當中的拉麵橫町更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等 ~ 可自由前往札幌「白色燈火節 White illumination」❄️ 每年11月下旬至3月中旬，將在五個會場舉行。即日至12月25日在大通公園舉辦「札幌慕尼黑聖誕市場」，有售賣各種聖誕雜貨、德國料理等別具風情的露天小店 備註 14</p> <p>※入住札幌LA'GENT，可每位每晚HK\$500提升入住LA'GENT高層豪華套房(房間約390-460呎) 備註 11</p> <p> 午餐 航機上 晚餐 薄野不夜天 自選自費喜愛膳食</p>	<p>札幌型格IBIS STYLES (約330呎) 或 札幌 LA' GENT (設溫泉設施) ↑【可提升 390-460 呎高層豪華套房】 或 札幌 JAL CITY (設大浴場設施)</p>
<p>DAY 2</p>	<p>12月1、5、8、15日; 1月12、16日出發，入住星野TOMAMU RESORT，行程如下： 北海道神宮 1869年受明治天皇之命而創建，為北海道開拓及發展的守護之神 ~*北國優駿公園 🐎 日本第一個提供迷你馬表演、騎馬體驗及觀賞退役賽馬等 ~ 星野TOMAMU RESORT 可前往在玻璃帷幕中的人造浪泳池MINA MINA BEACH享受水上活動或露天風呂「木林之湯」泡湯的樂趣，或霧冰平台眺望結著冰、閃著純白光輝的樹木與壯麗的日高山脈 備註 13</p> <p> 早餐 酒店內 午餐 北國優駿公園自費 晚餐 溫泉和洋自助餐 / 溫泉御膳</p> <p>12月1日至2025年1月17日出發，入住阿寒湖鶴雅，行程如下： 打卡熱點【白樺並木】綿延約1.3公里，筆直樹幹與白雪相映成趣 ~ 池田紅酒城 參觀葡萄酒製造、封裝過程及儲藏酒窖。可免費試飲，並可選購心儀商品 備註 20 ~ 阿寒愛奴文化村 北海道最大規模愛奴原住民村落，欣賞愛奴人擅長的木雕和刺繡工藝 ~ 溫泉鄉 🌋</p> <p>※入住阿寒湖「鶴雅遊久之里/花優香」溫泉，可每位每晚HK\$3500提升入住「鄙の座」700呎私人溫泉房間及2餐星級膳食 備註 11</p> <p> 早餐 酒店內 午餐 ✓ 晚餐 溫泉和洋自助餐 / 溫泉御膳</p>	<p>星野リゾート トマム Hoshino Resorts TOMAMU 星野TOMAMU RESORT 備註 9</p> <p>阿寒湖鶴雅遊久之里溫泉 或 阿寒湖鶴雅花優香溫泉 ↑【可提升「鄙の座」700呎私人溫泉房間】</p>
<p>DAY 3</p>	<p>米芝蓮3星級【阿寒湖】欣賞雪白湖畔景致，1月起可自行參與體驗各種冰上活動： 雪上香蕉船(約550日圓，1200米)、四輪越野車(約350日圓/圈，300米)等等 備註 18 ~ 天然硫磺山巡禮 茫茫白煙火山奇景 ~ 世界自然遺產【知床半島】~ 知床瀑布 感受水流的震撼之美 備註 27 ~ 溫泉鄉 🌋</p> <p>※入住知床北辛夷/KIKI溫泉，可每位每晚HK\$1800提升入住Okhotsk私人溫泉房間(約450-580呎) 備註 11 ※溫泉和洋自助餐可品嚐約10款魚生刺身、鐵板和牛燒、更設朱古力及士多啤梨甜品噴泉等</p> <p> 早餐 酒店內 午餐 日式御膳 晚餐 溫泉和洋自助餐 / 溫泉御膳</p>	<p>知床半島溫泉 備註 26 知床北辛夷 / KIKI溫泉RESORT ↑【可提升 Okhotsk 私人露天溫泉房間】 或 知床第一溫泉</p>

7天行程

酒店 備註 7,8

<p>DAY 4</p>	<p>*知床博物館 一座介紹知床的自然、歷史與生活的博物館 備註 21,27 ~ 白鳥天堂「瀉沸湖」 近距離觀賞白天鵝，遠眺名山「斜里岳」 備註 13 ~ 即日至12月23日出發前往天都山展望台 可遠眺網走湖、能取湖、鄂霍次克海、斜里岳、海別岳等位於知床半島的山脈 ~ 12月24日起出發前往野外雪車場 自費單人約13,000-18,000日圓，雙人約18,000-25,000日圓，約1小時，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣；如不參與可於場外賞雪 備註 12 18 ~ 溫泉鄉 ※入住網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘，可享用岩盤浴場及「北天坐忘之湯」露天風呂 可每位每晚HK\$1200提升入住「古の座」500呎私人溫泉房間 備註 11 早餐 酒店內 午餐 風味海鮮鍋 備註 17 晚餐 溫泉和洋自助餐 / 溫泉御膳</p>	 <p>網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘 ↑【可提升「古の座」500呎私人溫泉房間】 或 SAROMA 湖鶴雅溫泉 或 網走湖莊溫泉</p>
<p>DAY 5</p>	<p>*北見狐狸村 約有70幾頭狐狸，可與玲瓏可愛的狐狸合影留念 備註 10 ~ 旭川拉麵村 可品嚐真正北海道特色拉麵 ~ 男山造酒廠 純米大吟釀連續47年獲得世界最高金獎，堪稱日本酒之冠。可以試飲男山的日本酒，還有很多當地限定的日本酒可供選購 備註 19 ~ 狸小路商店街 北海道最大商店街，人氣觀光購物據點 ※入住札幌LA'GENT，可每位每晚HK\$500提升入住LA'GENT高層豪華套房(房間約390-460呎) 備註 11 ※入住「札幌東急 STREAM」，可每位每晚HK\$1000提升入住CORNER TWIN(房間約400-500呎) 備註 11 早餐 酒店內 午餐 旭川拉麵村內自費 晚餐 日式網燒 / 日式御膳</p>	<p>【2晚】 札幌型格IBIS STYLES 或 札幌 LA' GENT (設溫泉設施) ↑【可提升 390-460 呎高層豪華套房】 或 札幌FAIRFIELD by MARRIOTT 或 【2024年GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM ↑【可提升 400-500 呎 CORNER TWIN 房間】</p>
<p>DAY 6</p>	<p>漫遊【小樽浪漫的城】 由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點或選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE、SNOOPY 茶屋朝聖) ~ 即日至12月16日出發前往札幌地震體驗館 風速30米的環境下，體驗大風災害；另可於模擬客廳內，體驗地震帶來的緊迫感。在體驗中學習應對災害的方法，增長知識 備註16 ~ 12月17日起出發前往瀧野白雪世界 約1.5小時，可自費盡情享受體驗多項冬季的休閒活動，包括雪胎、雪鞋散步等 備註 15 ~ 全新複合型商場【COCONO SUSUKINO】 地下1至2樓為大型超市；1至2樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店；3至4樓為美食廳及SEGA遊戲中心；5至6樓為綜合電影院 早餐 酒店內 午餐 TSURUGA鶴雅高級創作料理放 備註 17 晚餐 「牛禪」高級Shabu Shabu 備註 17</p>	
<p>DAY 7</p>	<p>北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】 共約170家店鋪 ~ 札幌新千歲空港 推介好去處：「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等；「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕；「Calbee+」，有多重限定口味可供購買 ✈️ 香港 早餐 酒店內 午餐 OUTLET內自費 晚餐 航機上</p>	

【札幌入 ~ 札幌走】 國泰

香港 09:00 ~ 12:30 ▶ 札幌 14:30 ~ 18:00
 CX
 札幌 16:00 ~ 19:30 ▶ 香港 20:35 ~ 23:55
 CX

Visit Hokkaido

牌照號碼:350217 JKK7ABD(DEC)-ITX2024 製表日期: 11 DEC 2024

備註

- 01)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
如網走酒店滿室，將改為入住知床酒店(或會搬少1次)。景點不變，整體車程會多約2小時。
- 02)如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食;如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03)設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- 04)須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- 05)行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- 06)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- 07)溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- 08)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- 09)如遇星野 TOMAMU RESORT 滿室，將改為阿寒湖鶴雅遊久之里溫泉 或 阿寒湖鶴雅花優香溫泉，而行程 A 將改為行程 B。
- 10)北見狐狸村為年中無休。如因災害等原因臨時休園，將取消前往。
- 11)入住「鄙の座」私人溫泉房間(未滿 12 歲的小朋友就要等等先啦)，第 3 位需附加 HK\$3500(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。
入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK\$500；
5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。
其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿，將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- 12)如雪車場未開放/預約滿席/因車程或雪場位置而無法前往，將改為「天都山展望台」。
- 13)白天鵝等鳥類為野生動物，數量多少視乎氣候有差異。
- 14)札幌白色燈火節舉辦日期預計為 2024 年 11 月 22 日至 2025 年 3 月 14 日。
能否欣賞冬天祭典，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
- 15)瀧野白雪世界開放日期預期為 2024 年 12 月 22 日至 2025 年 3 月 31 日。
能否前往，最終以實際開放日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。如未能前往，將改為前往「札幌地震體驗館」。
- 16)札幌地震體驗館逢第一和第三個星期一休館。如適逢當天為假日，則正常開館，星期二休館。
如遇札幌地震館休館/預約滿席，將改往「七寶生活工房」。
- 17)如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- 18)請自行決定是否參加自費活動。
- 19)男山造酒廠休館日為 2024 年 12 月 31 日至 2025 年 1 月 3 日。如遇上休館，將改為前往「銀河.流星瀑布」。
- 20)池田紅酒城休館日為 2024 年 12 月 31 日至 2025 年 1 月 2 日。如遇上休館，將改為前往「帶廣 AEON」。
- 21)知床博物館逢星期一及 2024 年 12 月 30 日至 2025 年 1 月 5 日休館。如適逢星期一為假日，則星期一及星期二休館。
如遇上休館日，將取消前往，敬請留意。
- 22)根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，
為確保司機有充裕休息時間，將安排於 18:00 或之前享用晚餐。
如最終無法安排於 18:00 或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用交通工具/步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而晚餐改為「自費」。
- 23)團費包括來回經濟客位機票。
- 24)團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- 25)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- 26)行程上的一切圖片只供參考，一切以當地實際為準。
- 27)如遇知床溫泉滿室或維修，將改為入住網走/佐呂間湖溫泉，知床半島、知床瀑布及知床博物館行程將改為網走監獄及北方博物館/流冰館，
敬請留意。網走監獄休館日：12月31日；1月1日。如遇休館，將取消前往。一切以當地安排為準。



「縱橫旅安心」
旅遊保險

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZYXQ>

指定代理:



Licence No. 351028

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
WWPKG.com.hk

- 尖沙咀 ● 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)
- 銅鑼灣 ● 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)
- 荔枝角 ● 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

縱橫遊
www.wwpkg.com.hk